

**INNOVA** Teisaldatav õhukonditsioneer

---

## Kasutusjuhend Innova teisaldatav õhukonditsioneer

Mudel: IGPCX-35-1

**Tähtis!**

Seadet tuleb paigaldada, kasutada ja hoida ruumis,  
mille põrandapindala on suurem kui 15 m<sup>2</sup>.

Täname, et valisite meie toote. Enne kasutamist  
lugege kasutusjuhend hoolikalt läbi ja hoidke  
see edasiseks kasutamiseks alles.

---



## Sisukord

### Kasutusmärkused

Külmaaine _____	3
Töökeskkond _____	4
Seadme osad _____	5

### Kasutusjuhend

Juhtpaneel _____	6
Kaugjuhtimispuldi kasutamine _____	8
Kaugjuhtimispuldi nupud _____	9
Ekraani ikoonid _____	9
Kaugjuhtimispuldi nuppude kasutamine _____	10
Nupukombinatsioonide kasutamine _____	13
Kasutusjuhend _____	14
Kaugjuhtimispuldi patareide vahetamine _____	14

### Hooldus

Puhastamine ja hooldus _____	15
------------------------------	----

### Tõrked

Tõrkeanalüüs _____	17
--------------------	----

### Paigaldusmärkus

Ettevaatusabinõud paigaldamisel _____	20
Ettevalmistamine paigaldamiseks _____	21

### Paigaldamine

Toitekaabli konksude paigaldamine _____	22
Kogunenud vee eemaldamine _____	23
Soojuse eemaldustoru paigaldamine _____	25
Soojuse eemaldustoru demonteerimine _____	40

See seade ei ole ette nähtud kasutamiseks puudulike kehaliste, sensoorsete või vaimsete võimete või väheste kogemuste ja teadmistega isikutele, välja arvatud nende ohutuse eest vastutava isiku juhendamisel või kui neile on seadme kasutamist õpetatud.

Tuleb jälgida, et lapsed seadmega ei mängiks.



Raadioseadme töötamise sagedusvahemik: 2400–2483,5 MHz

Maksimaalne raadiosageduslik võimsus raadioseadme töö sagedusvahemikus on 20 dBm. See märgis näitab, et toodet ei tohi ELis kõrvaldada koos muude olmejäätmetega. Võimalikust kontrollimatust jäätmete kõrvaldamisest tuleneva keskkonnakahju vältimiseks või ohu vältimiseks inimeste tervisele kõrvaldage toode vastutustundlikult, edendades materjalide säästlikku taaskasutamist. Kasutatud seadme tagastamiseks kasutage tagastus- ja kogumissüsteeme või võtke ühendust jaemüüjaga, kelle käest toode osteti. Jaemüüjad saavad toote võtta keskkonnoaohutusse taaskasutusse.

R290: 3

## Sümbolite seletus



**OHT**

Juhib tähelepanu ohtlikule olukorrale, mille eiramine lõppeb raskete või surmavate kehavigastustega



**HOIATUS**

Juhib tähelepanu ohtlikule olukorrale, mille eiramine võib lõppeda raskete või surmavate kehavigastustega



**ETTEVAATUST!**

Näitab ohtlikku olukorda, mille eiramine võib põhjustada kergeid või mõõdukaid kehavigastusi.

**MÄRKUS**

Näitab olulist, kuid mitte ohuga seotud teavet, mida kasutatakse hoiatamiseks võimaliku varakahju eest.



Näitab ohtu, millele omistatakse signaalsõna HOIATUS või ETTEVAATUST!

## Vastutuse välistamine

Tootja ei vastuta kehavigastuste või varakahju eest järgmistel asjaoludel:

1. Toote kahjustamine mitteotstarbekohase kasutamise või väärkasutamise tõttu.
2. Toote muutmine, vahetamine, hooldamine või kasutamine koos muude seadmetega järgimata tootja kasutusjuhendit.
3. Pärast kontrollimist leitakse, et toote defekt on põhjustatud otseselt korrodeerivast gaasist.
4. Pärast kontrollimist leitakse, et defektid on tingitud ebaõigest käitamisest toote transportimise ajal.
5. Seadme kasutamine, parandamine või hooldamine järgimata kasutusjuhendit või asjakohaseid eeskirju.
6. Pärast kontrollimist leitakse, et probleemi või vaidluse on põhjustanud teiste tootjate toodetud osade ja komponentide kvaliteet või toimivus.
7. Kahjustuse põhjustas loodusõnnetus, sobimatu töökeskkond või vääramatu jõud.



Tuleohtliku gaasiga R290 täidetud seade.



Enne seadme kasutamist lugege läbi kasutusjuhend.



Enne seadme paigaldamist lugege läbi paigaldusjuhend.



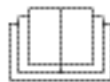
Enne seadme parandamist lugege läbi hooldusjuhend.

## Külmaaine

- Õhukonditsioneeritööamise ajal ringleb süsteemis spetsiaalne külmaaine. Kasutatav külmaaine on spetsiaalselt puhastatud fluoriid R290. Külmaaine on tuleohtlik ja lõhnatu. Lisaks võib see teatud tingimustel põhjustada plahvatuse.
- Võrreldes tavaliste külmaainetega ei ole külmaaine R290 saastav ja ei kahjusta osoonikihti. Mõju kasvuhooneefektile on samuti väiksem. Külmaainel R290 on väga head termodünaamilised omadused, mis tagavad suure energiatõhususe. Seetõttu vajavad seadmed vähem täitmist.
- Vaadake R290 külmaaine vajalikku kogust andmeplaadilt.

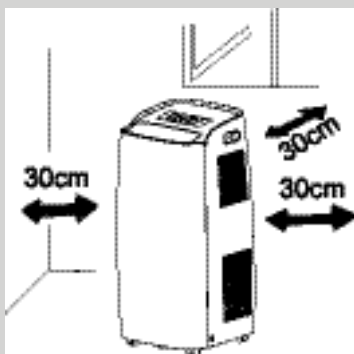
## HOIATUS

- Tuleohtliku gaasiga R290 täidetud seade.
- Seade tuleb paigaldada, kasutada ja hoida ruumis, mille põrandapindala on suurem kui 15 m<sup>2</sup>.
- Seadet tuleb hoida ruumis, kus ei kasutata pidevalt töötavaid süüteallikaid (näiteks lahtist tuld, töötavat gaasiseadet või töötavat elektriküttekeha).
- Seadet tuleb hoida hästi ventileeritavas piirkonnas, kus ruumi suurus vastab käitamiseks ette nähtud suurusega põrandapindalale.
- Seadet tuleb hoida viisil, mis väldib mehaaniliste kahjustuste tekkimist.
- Seadmega ühendatud torustik ei tohi sisaldada süüteallikat.
- Hoidke ventilatsiooniavad takistustest vabad.
- Mitte augustada ega põletada.
- Külmaained võivad olla lõhnatud.
- Ärge kasutage sulatamisprotsessi kiirendamiseks või puhastamiseks tootja soovitatutest erinevaid meetmeid.
- Hooldada võib ainult tootja soovitatud viisil.
- Kui on vajalik remont, võtke ühendust lähima volitatud teeninduskeskusega. Kvalifikatsioonita töötajate tehtud parandustööd võivad olla ohtlikud.
- Tuleb tagada vastavus riiklikele gaasieeskirjadele.
- Lugege läbi juhend spetsialistile.

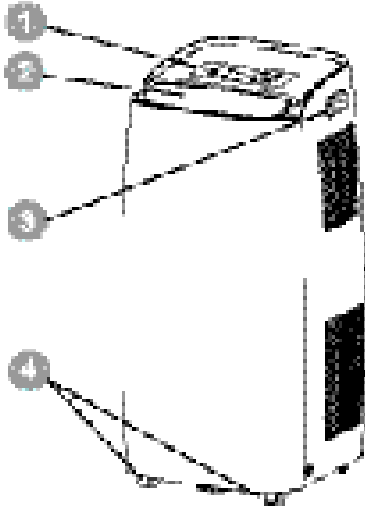


## Käitamise keskkond

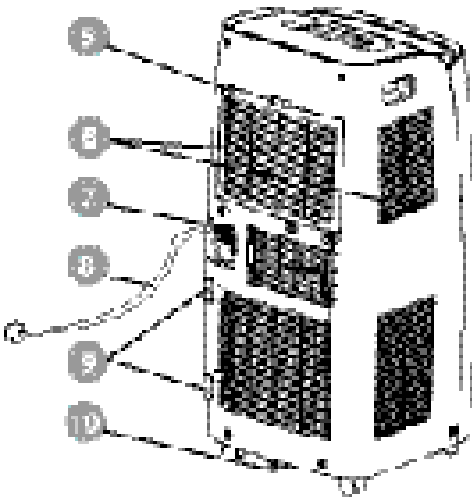
- Õhukonditsioneer tuleb kasutada temperatuurivahemikus 16...35 °C.
- Seade on ette nähtud kasutamiseks ainult siseruumides.
- Seade tuleb paigutada nii, et pistik on juurdepääsetav.
- See õhukonditsioneer on ette nähtud kasutamiseks ainult kodumajapidamises, mitte äriliseks või tööstuslikuks kasutamiseks.
- Õhukonditsioneer ümber peab jääma vähemalt 30 cm (12 tolli) vaba ruumi.
- Ärge käitage õhukonditsioneerit niiskes keskkonnas.
- Hoidke õhu sisse- ja väljalaskeavad puhtad, ilma takistusteta.
- Jahutustoime parendamiseks sulgege käitamise ajaks ukSED ja aknad.
- Paigutage õhukonditsioneer käitamiseks tasasele ja siledale põrandale, et vältida müra ja vibratsiooni.
- See õhukonditsioneer on asetatud rullikutele. Rullikud peavad veerema tasasel ja siledal põrandal.
- Ärge õhukonditsioneerit kallutage ega pöörake ümber. Kui tekib toimimishäire, lahutage viivitamatult toide ja võtke ühendust oma edasimüüjaga.
- Vältige otsest päikesekiirgust.



## Seadme osad



- 1 Juhtpaneel
- 2 Juhiklamellid
- 3 Käepidemed
- 4 Rullikud
- 5 Filter
- 6 Öhu sisselaskeava
- 7 Tühjendusava (keskmine)
- 8 Toitekaabel
- 9 Toitekaabli konksud
- 10 Tühjendusava (alumine)



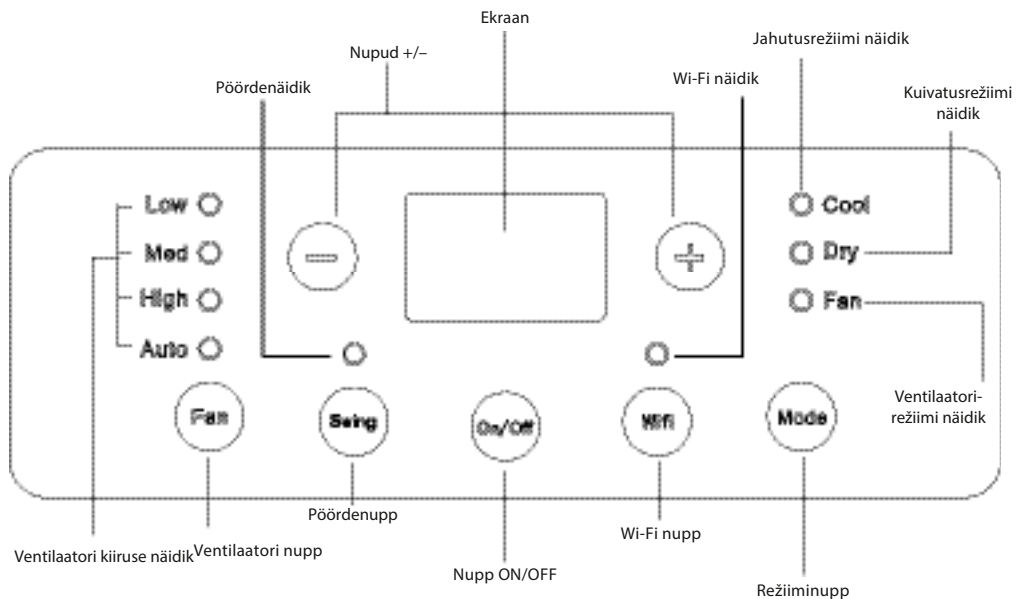
Kaugjuhtimispuult

## MÄRKUS

Mõnda paigaldustarvikut ei tohi ära visata.

## Juhtpaneel

### Juhtpaneeli funktsioonid



### Juhtpaneeli käitamine

## MÄRKUS

- Kui toide on sisse lülitatud, teeb õhukonditsioneer häält. Pärast seda võite õhukonditsioneeriga kasutada juhtpaneeliga.
- Sisselülitatuna teeb õhukonditsioneer iga juhtpaneeli nupuvajutuse korral häält ja süttib vastav näidik.
- Olekus OFF (väljas) ei kuvata juhtpaneeli ekraanil midagi. Olekus ON (sees) kuvatakse juhtpaneeli ekraanil seatud jahutusrežiimi temperatuuri (ainult seade Cool&Heat), samas kui muudes režiimides ei kuvata midagi.

#### 1 Nupp ON/OFF (sees/väljas)

Selle nupu vajutamine lülitab õhukonditsioneer sisse või välja.

#### 2 Nupud +/-

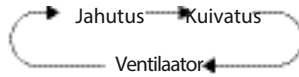
Vajutage jahutusrežiimis nuppe „+“ või „-“, et tõsta või alandada seadetemperatuuri 1 °C (või °F) võrra. Temperatuuri seadistusvahemik on 16...30 °C. Automaat-, kuivatus- või ventilaatorirežiimis sellel nupul funktsioon puudub.



## Juhtpaneel

### 3 Režiiminupp

Selle nupu vajutamisel vahetuvad režiimid alltoodud järjestuses.



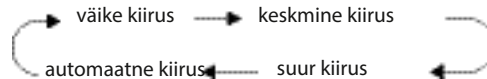
**Jahutus:** Selles režiimis süttib jahutusrežiimi näidik. Ekraanil kuvatakse seatud temperatuuri. Temperatuuri seadistusvahemik on 16...30 °C.

**Kuivatus:** Selles režiimis süttib kuivatusrežiimi näidik. Ekraanil ei kuvata midagi.

**Ventilaator:** Selles režiimis töötab õhukonditsioneer ainult ventilaatorina. Süttib ventilaatori näidik. Ekraanil ei kuvata midagi.

### 4 Ventilaatori nupp

Selle nupu vajutamisel muutub ventilaatori kiirus järgmises järjestuses:



### 5 Wi-Fi nupp

Wi-Fi funktsiooni sisse- või väljalülitamiseks vajutage nuppu „Wi-Fi“. Kui Wi-Fi funktsioon on sisse lülitatud, kuvatakse Wi-Fi näidik. Wi-Fi funktsiooni lähtestamiseks hoidke nuppu 10 sekundit all.

### 6 Pöördenupp

Selle nupu vajutamisel liiguvad õhukonditsioneer vertikaalsed juhiklamellid üles ja alla automaatselt. Nende sisse- ja väljalülitamiseks vajutage nuppu üks kord.

## Kaugjuhtimispuldi kasutamine

See on universaalne kaugjuhtimispult, mida saab kasutada erinevate funktsioonidega õhukonditsioneeride erinevate mudelitega. Kui vajutate nuppu, mis vastab funktsioonile, mida teie mudelil ei ole, säilitab seade oma algse tööoleku.

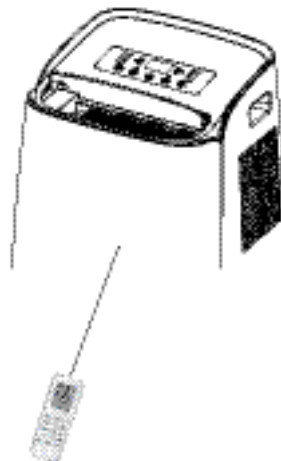
### Kaugjuhtimispuldi kasutamine

Suunake kaugjuhtimispult signaali vastuvõtja poole ja vajutage soovitud nuppu. Seade annab signaali vastuvõtmise hetkel helisignaali.

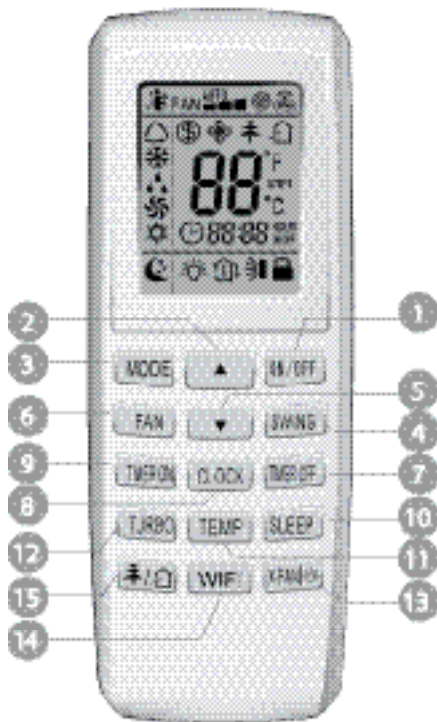
- Veenduge, et miski, näiteks kardinad, ei varjuta signaali vastuvõtja akent.
- Signaali leviku efektiivne kaugus ei ole suurem kui 8 meetrit.

#### ETTEVAATUST!

- Ärge jätke vastuvõtja akent otsese päikesevalguse kätte. See võib kahjustada vastuvõtja tööd.
- Teatud tüüpi luminofoorlampide kasutamine samas ruumis võib häirida signaali edastamist.
- Ärge jätke kaugjuhtimispulti otsese päikesevalguse kätte ega küttekeha lähedusse. Kaitske kaugjuhtimispulti niiskuse ja põrutuste eest.

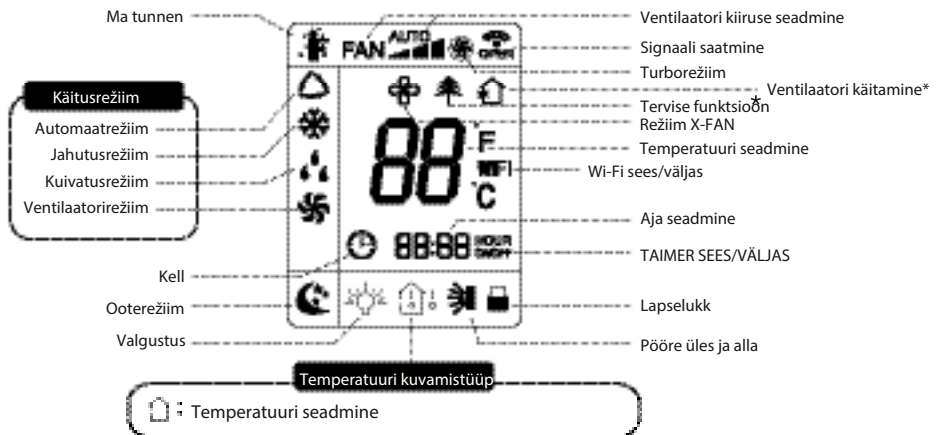


## Kaugjuhtimispuldi nupud



- 1 Nupp ON/OFF (sisse/välja)
- 2 - nupp
- 3 Nupp MODE
- 4 Nupp SWING
- 5 -nupp
- 6 Nupp FAN
- 7 Nupp TIMER OFF
- 8 Nupp CLOCK (kell)
- 9 Nupp TIMER ON
- 10 Nupp SLEEP
- 11 Nupp TEMP
- 12 Nupp TURBO \*
- 13 X-FAN | ☀️ - nupp
- 14 Nupp Wi-Fi
- 15 🏠 -nupp\*

## Ikoonid kuvarekraanil



\*Sellel mudelil puudub







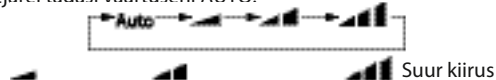
## Kaugjuhtimispuldi nuppude kasutamine

### 5 -nupp


Seadetemperatuuri alandamiseks vajutage seda nuppu. Hoides seda all kauem kui 2 sekundit, langeb seadetemperatuur kiiresti. Režiimis AUTO ei ole seadetemperatuur reguleeritav.

### 6 Nupp FAN

Seda nuppu kasutatakse ventilaatori kiiruse seadmiseks kiiruste järjestuses väärtusest AUTO   , kuni väärtuseni  (suur kiirus) ja seejärel taasis väärtuseni AUTO.







#### Märkus.

- Kiiruse AUTO korral valib õhukonditsioneer õige ventilaatori kiiruse automaatselt vastavalt tehase seadistusele.
- Kuivatusrežiimis on ventilaatori kiirus väike.
- Funktsioon X-FAN: hoidke ventilaatori kiiruse nuppu režiimis COOL või DRY 2 sekundit all. Kuvatakse ikooni „“ ja ventilaator jätkab tööd seadme kuivatamiseks mõne minuti jooksul isegi kui olete seadme välja lülitanud. Pärast sisselülitamist on funktsioon X-FAN OFF (väljas) vaikimisi. Režiimis AUTO või FAN ei ole X-FAN võimalik. See funktsioon tähendab, et pärast seadme seiskumist puhutakse ära niiskus seadme aurustist, et vältida hallitust.
  - Kui funktsioon X-FAN on seatud olekusse ON (sees): kui seade lülitatakse välja, vajutades nuppu ON/OFF, jätkab ventilaator mõne minuti töötamist väikese kiirusega. Kui selle aja sees hoida ventilaatori kiiruse nuppu 2 sekundit all, seiskub ventilaator viivitamatult.
  - Kui funktsioon X-FAN on olekus OFF (väljas): kui seade lülitatakse nupuga ON/OFF välja, lülitub kogu seade välja viivitamatult.




### 7 Nupp TIMER OFF (taimer väljas)

Vajutage seda nuppu, et käivitada automaatväljalülituse taimer. Automaatse taimeriprogrammi tühistamiseks lihtsalt vajutage seda nuppu uuesti. Funktsioon TIMER OFF seatakse samuti nagu TIMER ON.

### 8 Nupp CLOCK (kell)

Vajutage nuppu CLOCK  vilgub. Kui vajutada nuppu  või  5 sekundit, reguleeritakse praegust kellaega. Kummagi nupu hoidmine all kauem kui 2 sekundit suurendab või vähendab aega iga 0,5 sekundi järel 1 minuti võrra ja siis iga 0,5 sekundi järel 10 minuti võrra. Kui ekraan pärast seadistamist vilgub, vajutage seadistuse kinnitamiseks uuesti nuppu CLOCK ja seejärel kuvatakse  pidevalt.

### 9 Nupp TIMER ON (taimer sees)

Automaatse sisselülitamise taimeri käivitamiseks vajutage seda nuppu. Automaatse taimeriprogrammi tühistamiseks lihtsalt vajutage seda nuppu uuesti. Pärast selle nupu vajutamist  kaob ja „ON“ vilgub. Seade ON (sees) ajaks kuvatakse 00:00. Vajutage 5 sekundi jooksul kellaaja väärtuse reguleerimiseks nuppu  või . Kummagi nupu iga vajutus muudab aja seadistust 1 minuti võrra. Kummagi nupu all hoidmine muudab aja seadistust kiiresti alguses 1 minuti ja seejärel 10 minuti kaupa. 5 sekundi jooksul pärast seadistust vajutage kinnitamiseks nuppu TIMER ON (taimer sees).

## Kaugjuhtimispuldi nuppude kasutamine

### 10 Nupp SLEEP (ootel)


Vajutage seda nuppu, et lülitada seade režiimi SLEEP (ootel). Funktsiooni tühistamiseks vajutage seda uuesti. See funktsioon on kasutatav režiimis COOL, et hoida teile kõige mugavamal temperatuuril.




### 11 Nupp TEMP (temperatuur)

Vajutage seda nuppu, et näha seadetemperatuuri.

### 12 Nupp TURBO \*

### 13 Nupp X-FAN |

Funktsioon X-FAN: režiimis COOL või DRY kuvatakse ikooni  ja ventilaator jätkab tööd seadme kuivatamiseks mõne minuti jooksul isegi kui olete seadme välja lülitanud. Pärast sisselülitamist on X-FAN vaikimisi väljas. Režiimis AUTO või FAN funktsioon X-FAN puudub.

Funktsioon  : lülitab ekraani valgustuse sisse ja ekraani valgustuse väljalülitamiseks vajutage seda nuppu uuesti. Kui valgustus on sisse lülitatud, kuvatakse  . Kui valgustus on välja lülitatud, siis  kaob.

### 14 Nupp Wi-Fi

Funktsiooni Wi-Fi sisse- või väljalülitamiseks vajutage nuppu „Wi-Fi“. Kui funktsioon Wi-Fi on sisse lülitatud, kuvatakse kaugjuhtimispuldil ikoon „Wi-Fi“. Seadme väljalülitatud olekus vajutage ühe sekundi jooksul korraga nuppe „MODE“ ja „Wi-Fi“, millega taastatakse Wi-Fi-mooduli tehase vaikeseaded.



• Funktsioon Wi-Fi on ainult mõnel mudelil.

### 15 / -nupp \*

\* Sellel mudelil puudub

## Nupukombinatsioonide kasutamine

### Nuppude „ ” ja „ ” kombinatsioon. Lukustamine

Klahvistiku lukustamiseks või avamiseks vajutage samaaegselt nuppe „ ” ja „ ”. Kui kaugjuhtimispult on lukustatud, kuvatakse . Sellisel juhul vilgub mistahes nupu vajutamisel  kolm korda.

### Nuppude „MODE” ja „ ” kombinatsioon. \*

#### Ümberlülitamine Fahrenheiti ja Celsiuse skaala vahel

Seadme olekus OFF (väljas) vajutage korraga nuppe „MODE” ja „ ”, et valida °C ja °F vahel.



### Nuppude „TEMP” ja „CLOCK” kombinatsioon. \*

#### Energiasäästufunktsioon

### Nuppude „TEMP” ja „CLOCK” kombinatsioon. \*

#### 8 °C küttefunktsioon

### Funktsiooni I FEEL (ma tunnen)

Funktsiooni I FEEL käivitamiseks vajutage üheaegselt nuppe „ ” ja „MODE”, kaugjuhtimispuldil kuvatakse . Pärast selle funktsiooni seadmist saadab kaugjuhtimispult kontrolleriile tuvastatud õhutemperatuuri ja seade reguleerib temperatuuri automaatselt vastavalt tuvastatud temperatuurile. Funktsiooni I FEEL peatamiseks vajutage neid kahte nuppu korraga uuesti ja  kaob.

- Kui seda funktsiooni seadistatakse, hoidke kaugjuhtimispulti kasutaja lähedal. Vältimaks ebatäpset keskkonna õhutemperatuuri tuvastamist, ärge hoidke kaugjuhtimispulti kõrgel või madalal temperatuuril objekti lähedal. Kui funktsioon I FEEL on sisse lülitatud, tuleb kaugjuhtimispult panna piirkonda, kust seade saab kaugjuhtimispuldi signaali vastu võtta.

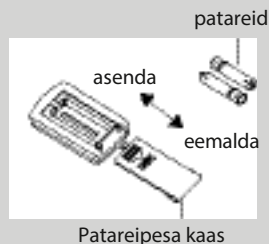
\* Sellel mudelil puudub

## Käitamisjuhised

1. Pärast toitega ühendamist vajutage õhukonditsioneeris sisselülitamiseks kaugjuhtimispuldi nuppu „ON/OFF“.
2. Vajaliku režiimi valimiseks vajutage nuppu „MODE“ (režiim): AUTO, COOL, DRY, FAN (automaatne, jahutus, kuivatus, ventilaator).
3. Vajaliku temperatuuri seadmiseks vajutage nuppu „ “ või „ “ (automaatrežiimis ei saa temperatuuri reguleerida).
4. Ventilaatori vajaliku kiiruse seadmiseks vajutage nuppu „FAN“: automaatne, väike, keskmine või suur kiirus.
5. Vajutage ventilaatori puhumisnurga valimiseks nuppu „SWING“ (pööre).

## Kaugjuhtimispuldi patareide vahetamine

1. Vajutage kaugjuhtimispuldi tagaküljele, kuhu on märgitud „ “, nagu näidatud joonisel, ja seejärel libistage patareipesa kaas noole suunas välja.
2. Asendage kaks 7# (AAA 1,5 V) kuivpatareid ja veenduge, et poolused „ “ ja „ “ on õiges asendis.
3. Pange patareipesa kaas tagasi.



## MÄRKUS

- Töö ajal suunake kaugjuhtimispuldi signaali saatja seadme vastuvõtuaknale.
- Signaali saatja ja vastuvõtuakna vaheline kaugus ei tohi olla suurem kui 8 meetrit ning nende vahel ei tohi olla takistusi.
- Signaali võivad häirida luminofoorlambid või traadita telefon; kaugjuhtimispult peab töötamise ajal olema seadme lähedal.
- Kui on vajalik asendamine, sisestage sama tüüpi uued patareid.
- Kui te kaugjuhtimispulti ei kasuta pikka aega, võtke patareid välja.
- Kui kaugjuhtimispuldi ekraan on hägune või pilt puudub, asendage patareid.



## Puhastamine ja hooldus

### HOIATUS

- Enne õhukonditsioneeride puhastamist lülitage seade välja ja eemaldage vooluvõrgust. Vastasel juhul võib tekkida elektrilöögi oht.
- Ärge peske õhukonditsioneeride veega. Vastasel juhul võib tekkida elektrilöögi oht.
- Ärge kasutage õhukonditsioneeride puhastamiseks lenduvat vedelikku (nt vedeldit või bensini). Vastasel juhul võib see kahjustada õhukonditsioneeride välimust.

### Väliskesta ja võre puhastamine

Väliskesta puhastamine.

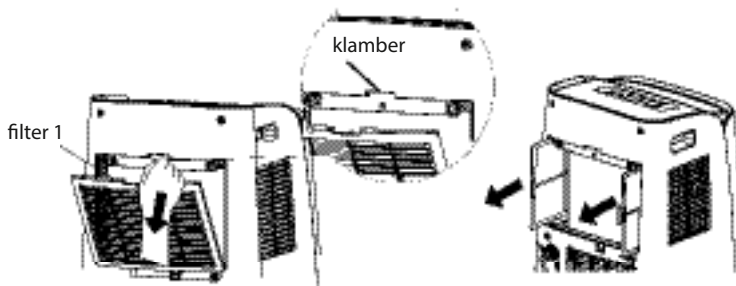
Kui väliskesta pinnal on tolmu, pühkige see ära pehme lapiga. Kui väliskest on väga must (nt rasvaga määrdunud), pühkige seda neutraalse puhastusvahendiga. Võre puhastamine: puhastamiseks kasutage puhastit või pehmet harja.



### Filtri puhastamine

1. Eemaldage filter.

Vajutage klambrile, nagu pildil näidatud, ja eemaldage seejärel filter; tõmmake filter välja.



2. Puhastage filter

Kasutage filtri puhastamiseks puhastusvahendit või vett. Kui filter on väga määrdunud (nt rasvane), kasutage seadme puhastamiseks sooja 40 °C vett ja neutraalse puhastusvahendi lahust, seejärel pange seade varjulisse kohta kuivama.

3. Paigaldage filter

Pärast filtri puhastamist ja kuivatamist paigaldage see õigesti tagasi



## Puhastamine ja hooldus

### MÄRKUS

- Filtrit tuleb puhastada umbes kord kolme kuu jooksul. Kui töökeskkonnas on palju tolmu, võib puhastussagedust suurendada.
- Ärge kuivatage filtrit tule käes või fooniga. Vastasel juhul võib see deformeeruda või süttida.

### Puhastage soojuse eemaldustoru

Eemaldage õhukonditsioneerist soojuse eemaldustoru, puhastage ja kuivatage ning seejärel paigaldage uuesti. (Paigaldamis- ja eemaldamiseetodi kohta vaadake jaotise „Soojuse eemaldustoru paigaldamine ja demonteerimine“ juhiseid).

#### Kontrollimine enne kasutamist – hooajaliselt

1. Kontrollige, kas õhu sisselaskeavad ja õhu väljalaskeavad on vabad.
2. Kontrollige, kas pistik ja pistikupesa on heas seisukorras.
3. Kontrollige, kas filter on puhas.
4. Kontrollige, kas kaugjuhtimispulti on paigaldatud patareid.
5. Kontrollige, kas liitmik, aknaklamber ja soojuse eemaldustoru on paigaldatud tihedalt.
6. Kontrollige, kas soojuse eemaldustoru on kahjustatud.

#### Kontrollimine pärast kasutamist – hooajaliselt

1. Ühendage toiteallikas lahti.
2. Puhastage filter ja väliskest.
3. Eemaldage konditsioneerilt tolm ja muu kraam.
4. Eemaldage šassiisse kogunenud vesi (üksikasjad on esitatud jaotises „Tühjendamine“).
5. Kontrollige, kas aknaklamber on kahjustatud või mitte. Kui on, võtke ühendust oma edasimüüjaga.

#### Pikaajaline hoiustamine

Kui te ei kavatse õhukonditsioneeri kasutada pikemat aega, hoidke seda järgides järgmist head tava.

- Veenduge, et šassiisse ei ole kogunenud vett ja et soojuse eemaldustoru on maha keeratud.
- Tõmmake pistik välja ja keerake toitejuhe kokku.
- Puhastage õhukonditsioneer ja pakkige see tolmu vältimiseks korralikult.

#### Taaskasutamine

- Osa pakkematerjalist on taaskasutatav. Taaskasutage vastavalt kohalikele eeskirjadele.
- Kui soovite õhukonditsioneeri kasutusest kõrvaldada, võtke õigeks kõrvaldamiseks ühendust kohaliku jäätmejaama või teeninduskeskusega.

## Tõrkeanalüüs

Enne hoolduse tellimist kontrollige järgmisi punkte. Kui riket ei saa ikka kõrvaldada, võtke ühendust kohaliku edasimüüja või kvalifitseeritud spetsialistiga.

Nähtus	Tõrkeotsing	Lahendus
Õhukonditsioneer ei tööta	• Voolukatkestus?	• Oodake, kuni toide taastub.
	• Kas pistik on lahti?	• Sisestage pistik uuesti.
	• Kas kaitselüliti on käivitunud või on kaitse läbi põlenud?	• Paluge professionaalil kaitselüliti või sulavkaitse välja vahetada.
	• Kas on tegemist vooluahela rikkega?	• Paluge professionaalil vooluahel välja vahetada.
	• Kas seade taaskäivitub kohe pärast seiskamist?	• Oodake 3 minutit, seejärel lülitage seade uuesti sisse.
Halb jahutus	• Kas pinge on liiga madal?	• Oodake pärast toite taasühendamist.
	• Kas õhufilter on liiga määrdunud?	• Puhastage õhufilter
	• Kas seadetemperatuur on õige?	• Reguleerige temperatuuri.
	• Kas ukсед ja aknad on suletud?	• Sulgege ukсед ja aknad.
Õhukonditsioneer ei saa kaugjuhtimispuldilt signaali või puudub kaugjuhtimispuldi ühendus	• Kontrollige seadet häirete osas (nt staatiline laeng, ebastabiilne pinge).	• Tõmmake pistik välja. Sisestage pistik umbes 3 minuti pärast ja seejärel lülitage seade sisse.
	• Kas kaugjuhtimispult on vastuvõtu ulatuses?	• Kaugjuhtimispuldi vastuvõtu ulatus on 8 meetrit. Ärge seda kaugust ületage.
	• Kas signaali leviku teel on takistusi?	• Eemaldage takistused.
	• Kas kaugjuhtimispuldi tundlikkus on madal?	• Kontrollige kaugjuhtimispuldi patareisid. Kui patareid on tühjad, vahetage patareid välja.
	• Kas ruumis on luminofoorlamp?	• Viige kaugjuhtimispult õhukonditsioneerile lähedale. • Lülitage luminofoorlamp välja ja proovige uuesti.

## Tõrkeanalüüs

Nähtus	Tõrkeotsing	Lahendus
Konditsioneerist ei tule õhku	• Kas õhu väljalaskeava või õhu sisselaskeava on blokeeritud?	• Kõrvaldage takistused.
	• Kas aurusti on sulatatud? (Kontrollige tõmmates välja filtrit)	• See on tavaline juhtum. Õhu-konditsioneer sulatab. Kui sulatamine on lõppenud, jätkab see tööd.
Seadetemperatuuri ei saa reguleerida	• Kas seade töötab automaatrežiimis?	• Temperatuuri ei saa automaatrežiimis reguleerida.
	• Kas nõutav temperatuur jääb temperatuuri seadevahemikust välja?	• Temperatuuri seadevahemik on 16...30 °C.
Tuleb ebameeldivat lõhna.	• Ruumis on halva lõhna allikas, näiteks mööbel, sigaretsuits jne.	• Kõrvaldage lõhna allikas. • Puhastage filter.
Töö ajal kostab ebanormaalne heli	• Kas seadet häirib äike, raadio jne?	• Eemaldage toide, ühendage toide uuesti ja seejärel lülitage seade uuesti sisse.
Kuulete nagu vee voolamise heli.	• Kas seade on äsja sisse või välja lülitatud?	• Konditsioneerist seest kostab külmaaine voolamise heli, see on normaalne.
Kuulete plõksu	• Kas seade on äsja sisse või välja lülitatud?	• Paneeli soojuspaisumine või -kokkutõmbumine temperatuuri muutumise tõttu, mis põhjustab hõõrdumise heli.

## Tõrkeanalüüs

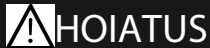
### Tõrke kood

VEA KOOD	Tõrkeotsing
F0	Hoolduseks pöörduge kvalifitseeritud spetsialisti poole.
F1	Hoolduseks pöörduge kvalifitseeritud spetsialisti poole.
F2	Hoolduseks pöörduge kvalifitseeritud spetsialisti poole.
F4	Hoolduseks pöörduge kvalifitseeritud spetsialisti poole.
E8	1. Kontrollige, kas seade on kõrge temperatuuriga või suure niiskusega keskkonnas; kui ümbritseva õhu temperatuur on liiga kõrge, lülitage seade välja ja seejärel pärast õhutemperatuuri langust alla 35 °C käivitage uuesti. 2. Kontrollige, kas aurustit või kondensaatorit blokeerivad takistused; kui see on nii, eemaldage takistused, lülitage seade välja ja käivitage uuesti.
H3	3. Kui talitlushäire ei kao, võtke ühendust meie müügijärgse teeninduse keskusega.
H8	1. Valage vesi šassiist välja. 2. Kui kood „H8“ ei kao, võtke ühendust professionaalse hooldustehnikuga.

## HOIATUS

- Järgmiste nähtuste ilmnemisel lülitage õhukonditsioneer välja, eraldage seade viivitamatult toitest ning seejärel võtke ühendust edasimüüjaga.
  - Toitekaabel kuumeneb üle või on kahjustatud.
  - Ebanormaalne heli töötamise ajal.
  - Halb lõhn.
  - Veeleke
- Ärge parandage ega lahutage õhukonditsioneerit ise.
- Õhukonditsioneerit kasutamine ebanormaalsetes tingimustes võib põhjustada talitlushäireid, elektrilöögi või tuleohtu.

## Ettevaatusabinõud paigaldamisel



- Järgige kõiki õigusnorme ja eeskirju.
- Ärge kasutage kahjustatud või mittestandardset toitejuhet.
- Olge paigaldamisel ja hooldamisel ettevaatlik. Hoiduge valesst tööst, et vältida elektrilööke, vigastusi ja muid õnnetusi.

### Paigalduskoha valik

Nõuded õhukonditsioneerile

1. Õhu sisselaskeava peab olema kaugel takistustest; ärge hoidke ühtegi eset õhu väljalaskeava läheduses. Vastasel juhul mõjutab see soojuse eemaldamist eemaldustoru kaudu.
2. Valige koht, kus müra ja õhu väljavool ei mõjuta ümbrust.
3. Tehke oma parim, et hoida seadet eemal luminofoorlampidest.
4. Seadet ei tohi paigaldada pesemiskohta.

### Nõuded elektriühendusele

Ohutusnõuded

1. Seadme paigaldamisel tuleb järgida elektriohutuseeskirju.
2. Kasutage nõuetekohast toitevooluahelat vastavalt kohalikele ohutuseeskirjadele.
3. Y-tüüpi ühendusega seadmete puhul peavad juhised sisaldama järgmist sisu. Kui toitejuhe on kahjustatud, peab õhu vältimiseks selle välja vahetama tootja, tema volitatud hooldustehnik või piisava kvalifikatsiooniga isik.
4. Ühendage korralikult pistikupesa faasisoon, neutraalsoon ja maandus.
5. Enne elektri ja ohutusega seotud tööde alustamist lahutage seade kindlasti toitest.
6. Ärge ühendage toidet enne paigaldamise lõpetamist.
7. Õhukonditsioneer on esimese klassi elektriseade. Selle peab professionaal spetsiaalse maandusseadmega korralikult maandama. Veenduge, et see on alati tõhusalt maandatud, vastasel juhul võib see põhjustada elektrilöögi.
8. Õhukonditsioneeri kollane-roheline soon või roheline soon on maandussoon, mida ei tohi kasutada muudel eesmärkidel.
9. Maandustakistus peab vastama riiklikele elektriohutuseeskirjadele.
10. Seade tuleb paigaldada vastavalt riiklikele juhtmestikku puudutavatele eeskirjadele.
11. Vastavuse tagamiseks IEC 61000-3-11 nõuetega peab tootega ühendatud toitesüsteemi impedantsi väärtus olema väiksem järgmisel lehel esitatud lubatud  $|Z_{sys}|$  maksimaalsest väärtusest või sellega võrdne:


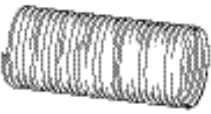






mudelid	max $ Z_{sys} $ ühik: oom
IGPCX-35-1	0,13

## Ettevalmistus enne paigaldamist



### MÄRKUS.

Kontrollige enne paigaldamist kas kõik vajalikud tarvikud on olemas.

### Tarvikute loend

 Liitmik A	 Soojuse eemaldustoru	 Tühjenduskonnektor		
 Toitekaabli konksud	 Kruvid	 Kaugjuhtimispuult	 Patareid (AAA 1,5 V)	 Kasutusjuhend

### Valik 1

 Liitmik B	 Liitmik C
--	--

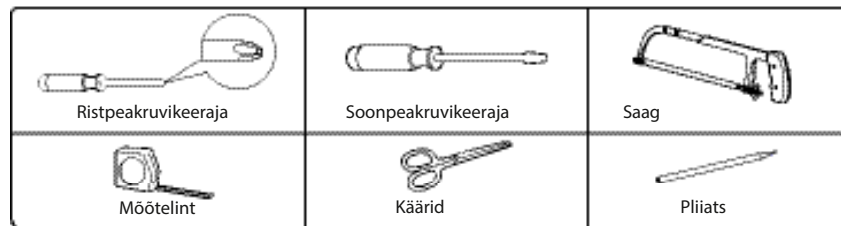
### Valik 2

 Aknapaneel Väljalaskeava kate Pikenduspaneel Sobituspaneel Aknakomplekt	 Putukakaitsevõrk	 Liitmik B	 Liitmik C
 Klamber	 Vahttihend A	 Vahttihend B	

## Valik 3

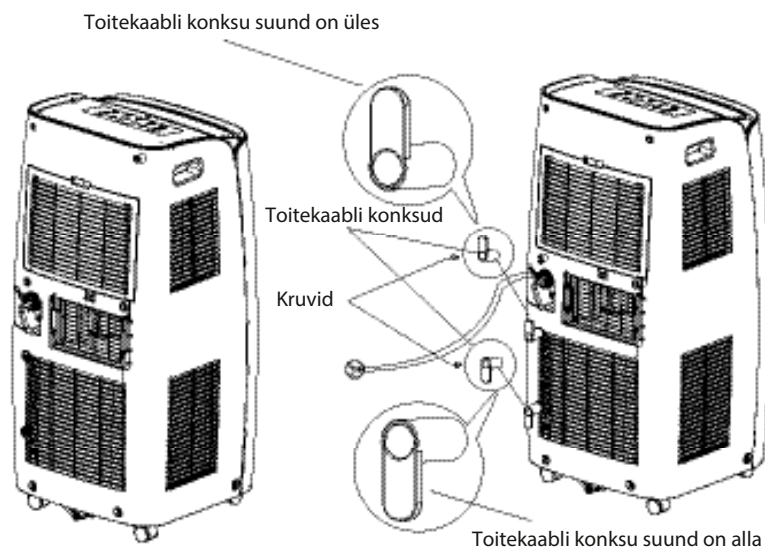


## Paigaldustööriistad



## Toitekaabli konksude paigaldamine

- Paigaldage kruvidega toitekaabli konksud seadme tagaküljele (toitekaabli konksude suund on näidatud alloleval pildil).





- Kerige toitekaabel kaablikonksudele.



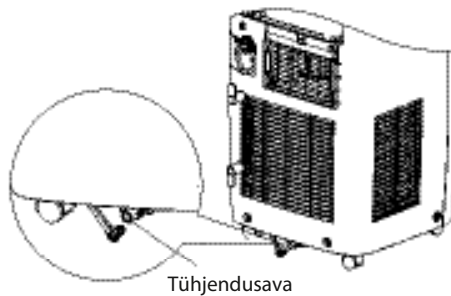
## Kogunenud vee eemaldamine

Kogunenud vee eemaldamiseks on kaks viisi.

### 1 Kasutage eemaldamiseks alumist auku.

Režiimides Cool, Dry ja Heat jõuab kondensatsioonivesi šassiisse. Kui šassii on vett täis, kostab 8 suminaheli ja kuvatakse „H8“, mis tuletab kasutajale meelde vajadust eemaldada vesi. Seade lülitub välja umbes 2 minutit hiljem ja ükski nupp ei toimi. Šassii tühjendamiseks järgige järgmisi juhiseid.

1. Lülitage seade välja ja võtke pistik pistikupesast välja.
2. Vee eemaldamiseks kasutage väikest panni või viige seade veest tühjendamiseks sobivasse kohta.
3. Eemaldage seadmelt eelpaigaldatud äravoolukork.
4. Tühjendage vesi väikesele pannile või sobivasse kohta.
5. Kui tühjendamine on lõppenud, pange äravoolukork tagasi.
6. Seadme taaskäivitamiseks vajutage nuppu ON/OFF.



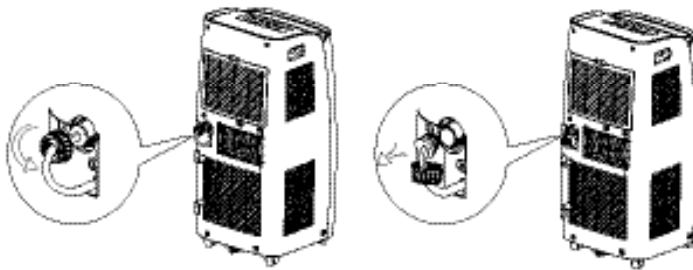
## Kogunenud vee eemaldamine

### 2 Kasutage pidevat äravoolu keskmisest avast

#### MÄRKUS

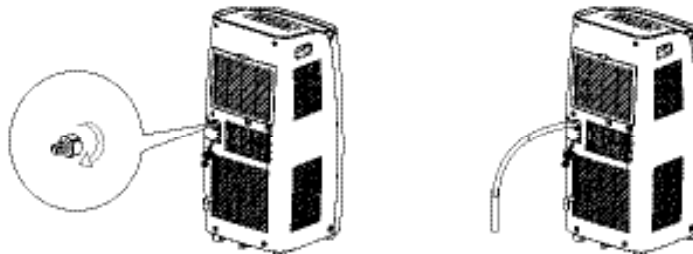
Vett saab automaatselt eemaldada pörandäravoolu, kui kasutada 14 mm siseläbimõõduga voolikut (ei kuulu komplekti).

1. Eemaldage pideva äravoolu kork 1, keerates seda vastupäeva, seejärel eemaldage tilast kummikork 2.



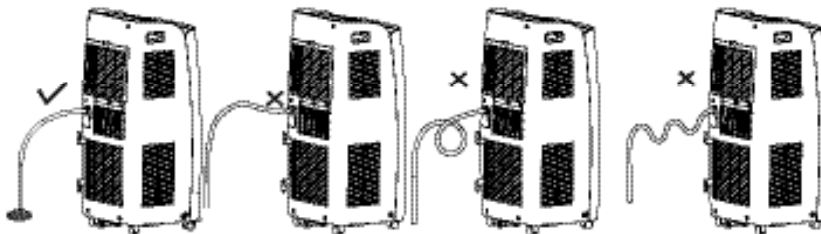
2. Keerake aravooiukonektor (on pakendis) tilale

3. Sisestage aravooiuvooiik äravoolukonektorisse.



#### MÄRKUS.

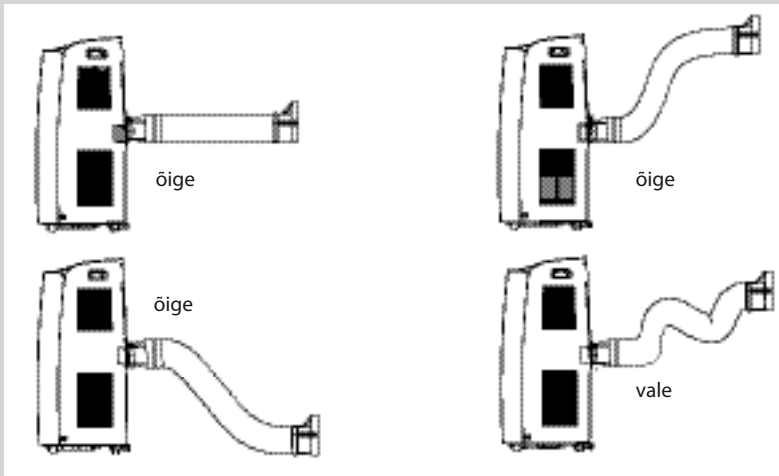
Kui kasutate pidevat äravoolu keskmisest august, asetage seade tasasele pinnale ja veenduge, et voolik on takistustest vaba ja suunatud alla. Seadme paigutamine ebatasasele pinnale või vooliku vale paigutus võib põhjustada šassii täitumise veega ja seadme väljalülitumise. Väljalülitumise korral tühjendage šassii veest, seejärel kontrollige seadme ja vooliku nõuetekohast paigutust.



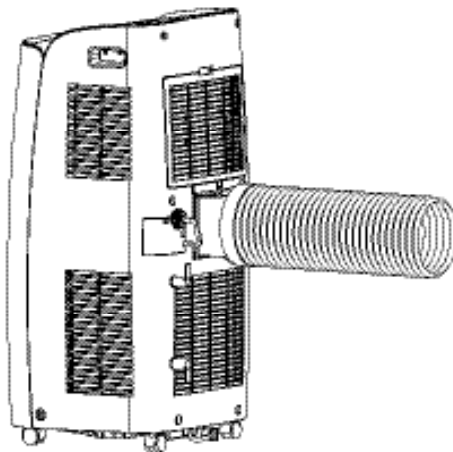
## Soojuse eemaldustoru paigaldamine

### Soojuse eemaldustoru paigaldamise märkus

Jahutustõhususe parandamiseks peab soojuse eemaldustoru olema võimalikult lühike ja lame, ilma kõverusteta, et soodustada soojuse eemaldamist.

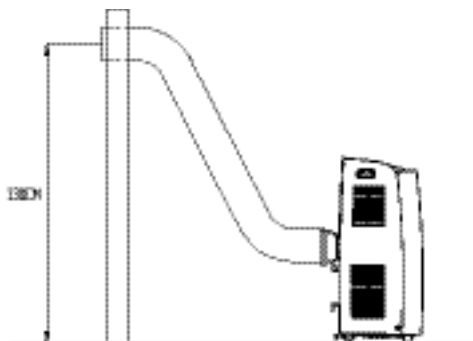


- Soojuse eemaldustoru pikkus on väiksem kui 1 meeter. Soovitav on kasutada võimalikult lühikest soojuse eemaldustoru.
- Paigaldamisel peab soojuse eemaldustoru olema võimalikult lame. Ärge seda toru pikendage ega ühendage ühegi teise soojuse eemaldustoruga.

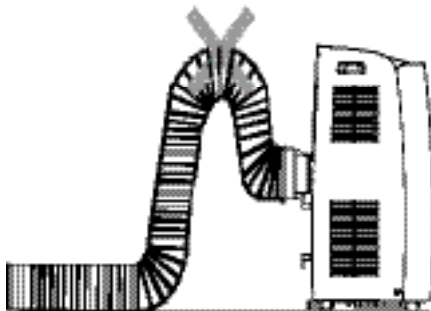


## Soojuse eemaldustoru paigaldus

- Õiget paigaldust on näidatud joonisel (paigaldamisel seinale ei tohi kinnituskoha kõrgus põrandast olla üle 130 cm).



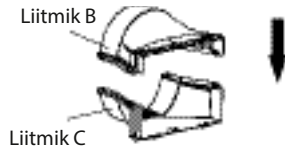
- Järgmisel joonisel on näidatud vale paigaldus (toru liigne painutamine võib talitlushäireid põhjustada)



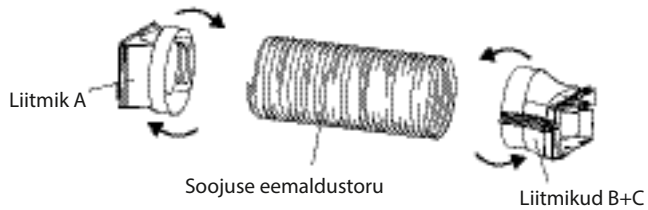
## Soojuse eemaldustoru paigaldus

### Valik 1: paigaldamine topeltaknale

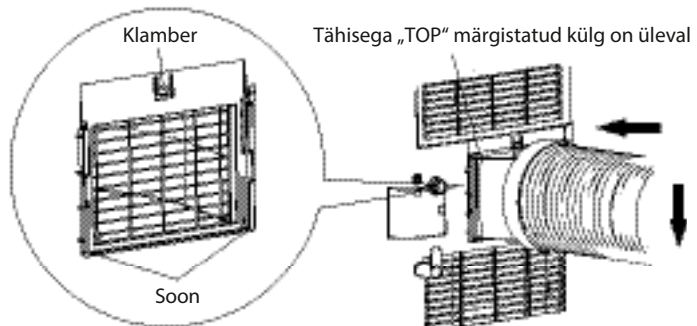
1. Ühendage liitmik B liitmikuga C.



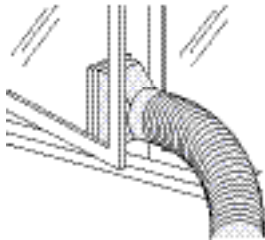
2. Keerake liitmik A ja liitmikud B+C soojuse eemaldustoru kahte otsa.



3. Sisestage soojuse eemaldustoru liitmik A (tähistega „TOP“ märgistatud küljega üleval) soonde, kuni kuulete heli.



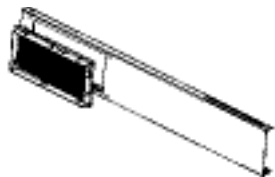
4. Viige eemaldustoru ots välja.



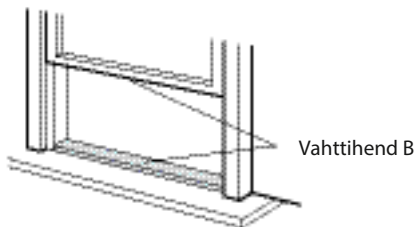
## Soojuse eemaldustoru paigaldus

### Valik 2-1: Paigaldamine kahekordsele liugaknale

1. Kinnitage putukakaitsevõrk aknapaneelile.



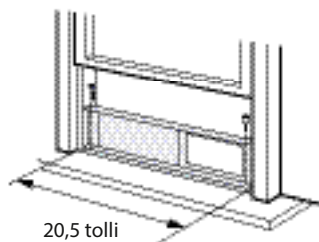
2. Lõigake (kleeplinditüüpi) vahtihendi B pikkus sobivaks ja kinnitage see aknaraamile ja liikuva raami servale



3. Kinnitage aknapaneel aknaraamile.  
Veenduge, et väljalaskeava kate on kinnitatud aknapaneelile.  
Akna siselaius: 520 mm (20,5 tolli).

Aknapaneeli ei saa paigaldada alla 520 mm (20,5 tolli) laiustesse akendesse, kuna väljalaskeava katet ei ole siis võimalik sulgeda.

- (1) Avage aknaleht ja asetage akna paneel aknaraami.
- (2) Kinnitage aknapaneel kruvidega aknaraami.



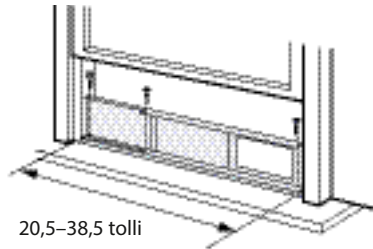
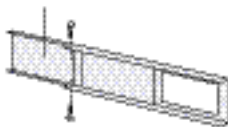
## Soojuse eemaldustoru paigaldus

Akna siselaius: 520 mm–980 mm (20,5–38,5 tolli).

Kasutage aknapaneeli ja sobituspaneeli.

- (1) Avage aknaleht ja asetage aknapaneel aknaraami.
- (2) Libistage sobituspaneeli vastavalt aknaraami laiuzele.
- (3) Kinnitage aknapaneel kruvidega aknaraami.

Sobituspaneel



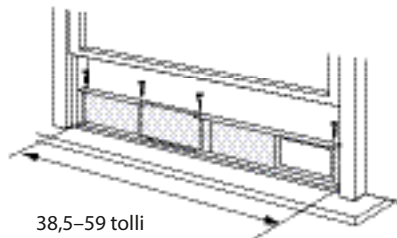
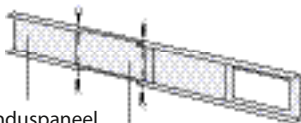
Akna siselaius: 980–1500 mm (38,5–59 tolli).

Kasutage aknapaneeli, sobituspaneeli ja pikenduspaneeli.

- (1) Avage aknaleht ja asetage aknapaneel aknaraami.
- (2) Libistage sobituspaneeli ja pikenduspaneeli vastavalt aknaraami laiusele.
- (3) Kinnitage aknapaneel kruvidega aknaraami.

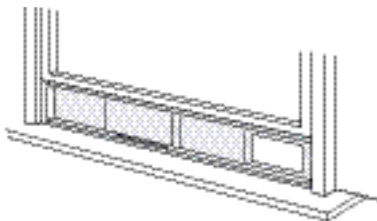
Pikenduspaneel

Sobituspaneel

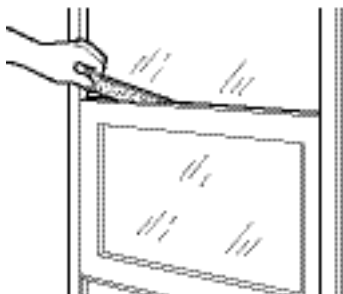


## Soojuse eemaldustoru paigaldus

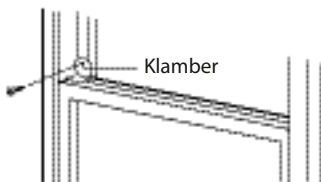
4. Sulgege aknaleht kindlalt vastu aknapaneeli.



5. Sisestage vahttihend B klaasi jaraami vahele, et takistada putukate sattumist ruumi.



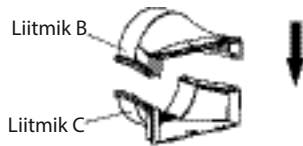
6. Kinnitage klamber kruviga.



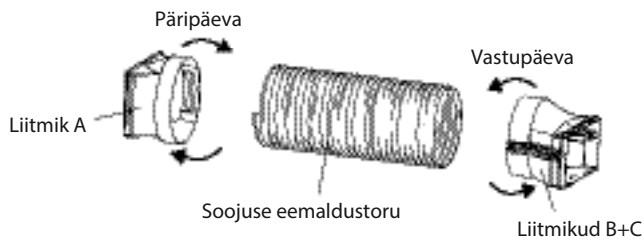


## Soojuse eemaldustoru paigaldus

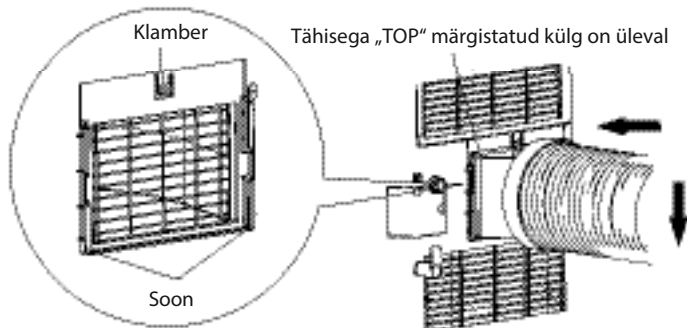
7. Ühendage liitmik B liitmikuga C.



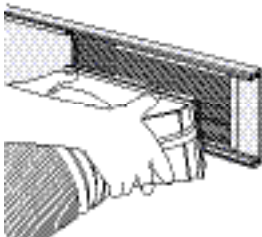
8. Keerake liitmik A ja liitmikud B+C soojuse eemaldustoru kahte otsa.



9. Sisestage soojuse eemaldustoru liitmik A (küljega, kus on märgitud „TOP“) soonde, kuni kuulete heli.



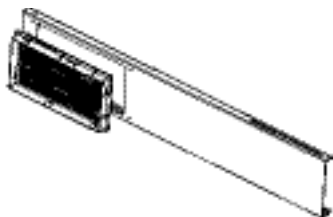
10. Libistage ja avage aknapaneeli väljalaskeava kate ning kinnitage aknaadapter.



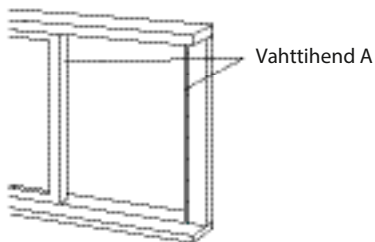
## Soojuse eemaldustoru paigaldus

### Valik 2-2: Paigaldamine liuglehega aknale

1. Kinnitage putukakaitsevõrk aknapaneelile.



2. Lõigake (kleeplinditüüpi) vahtihendi A pikkus sobivaks ja kinnitage see aknaraamile ja libistatava lehe servale.



3. Paigaldage aknapaneel aknaraami.

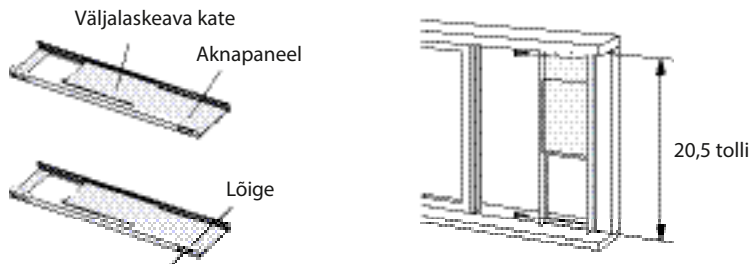
Veenduge, et väljalaskeava kate on kinnitatud aknapaneelile.

Akna sisekõrgus: 520 mm (20,5 tolli). Kasutage aknapaneeli.

The window panel cannot be installed in windows less than 20.5 inches (520 mm) high, as you would be unable to shut the exhaust cover.

(1) Open the window sash and place the window panel on the window frame.

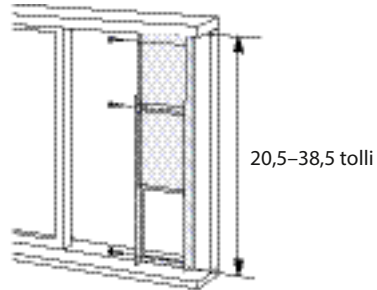
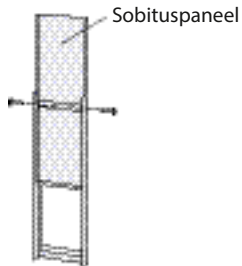
(2) Secure the window panel to the window frame with screws.



## Soojuse eemaldustoru paigaldus

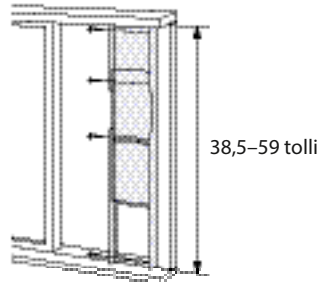
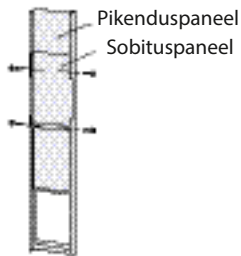
Akna sisekõrgus: 520 mm–980 mm (20,5–38,5 tolli).  
Kasutage aknapaneeli ja sobituspaneeli.

- (1) Avage aknaleht ja asetage aknapaneel aknaraami.
- (2) Libistage sobituspaneeli vastavalt aknaraami kõrgusele.
- (3) Kinnitage aknapaneel kruvidega aknaraami.



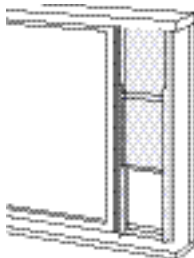
Akna sisekõrgus: 980–1500 mm (38,5–59 tolli).  
Kasutage aknapaneeli, sobituspaneeli ja pikenduspaneeli.

- (1) Avage aknaleht ja asetage aknapaneel aknaraami.
- (2) Libistage sobitus- ja pikenduspaneelid vastavalt aknaraami kõrgusele.
- (3) Kinnitage aknapaneel kruvidega aknaraami.

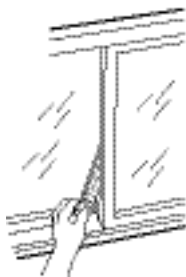


## Soojuse eemaldustoru paigaldus

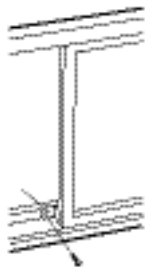
4. Lükake aknaleht lõpuni vastu aknapaneeli.



5. Sisestage vahthhend A klaasi ja aknaraami vahele, et vältida õhu ja putukate sattumist ruumi.



6. Kinnitage klamber kruviga.

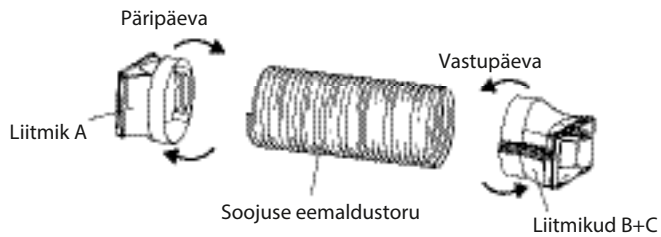


## Soojuse eemaldustoru paigaldus

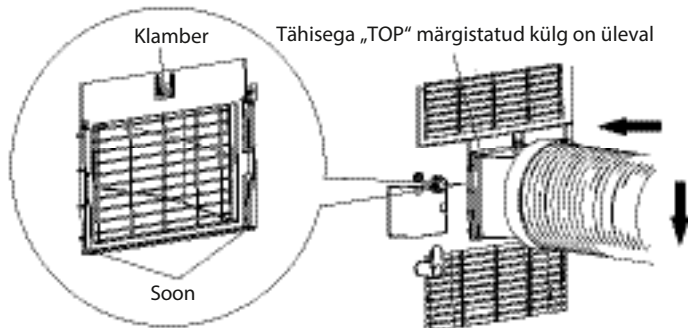
7. Soojuse eemaldustoru paigaldus.



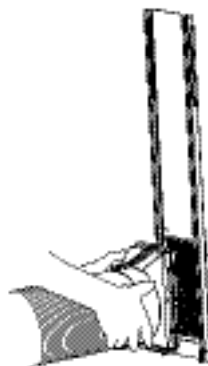
8. Keerake liitmik A ja liitmikud B+C soojuse eemaldustoru kahte otsa.



9. Sisestage soojuse eemaldustoru liitmik A (tähisega „TOP“ märgistatud küljega üleval) soonde, kuni kuulete heli.



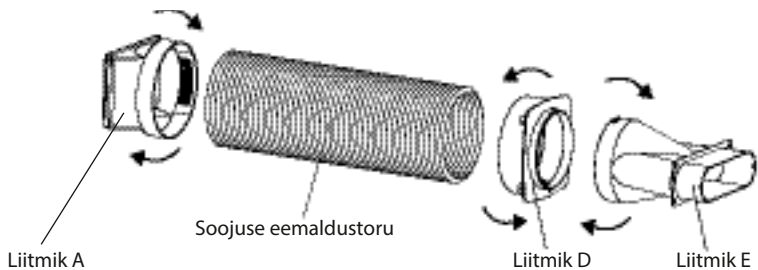
10. Libistage ja avage aknapaneeli väljalaskeava kate ning kinnitage aknaadapter.



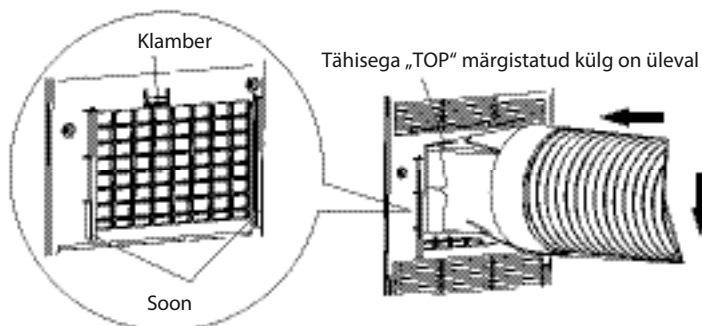
## Soojuse eemaldustoru paigaldus

### Valik 3-1: Paigaldamine aknale

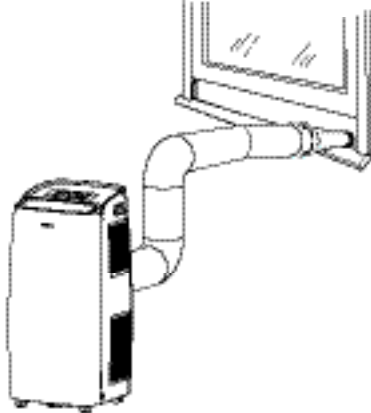
1. Keerake liitmik A ja liitmik D soojuse eemaldustoru kahte otsa. Seejärel keerake liitmik E liitmikusse D ja ühendage tihedalt.



2. Sisestage soojuse eemaldustoru liitmik A (tähistega „TOP” märgistatud küljega üleväl) soonde, kuni kuulete heli.



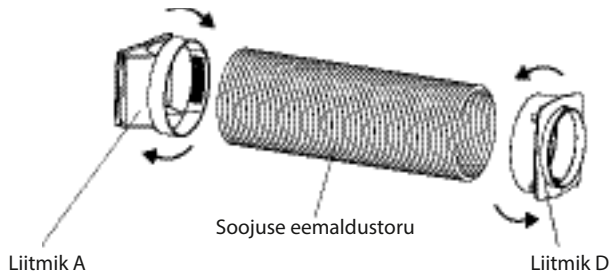
3. Viige eemaldusvooliku ots välja.



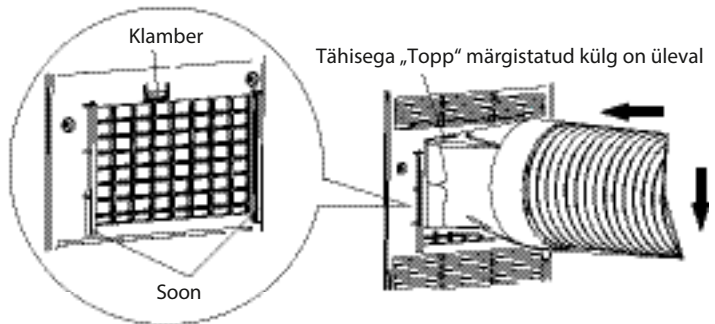
## Soojuse eemaldustoru paigaldus

### Valik 3-2: Paigaldamine seinale

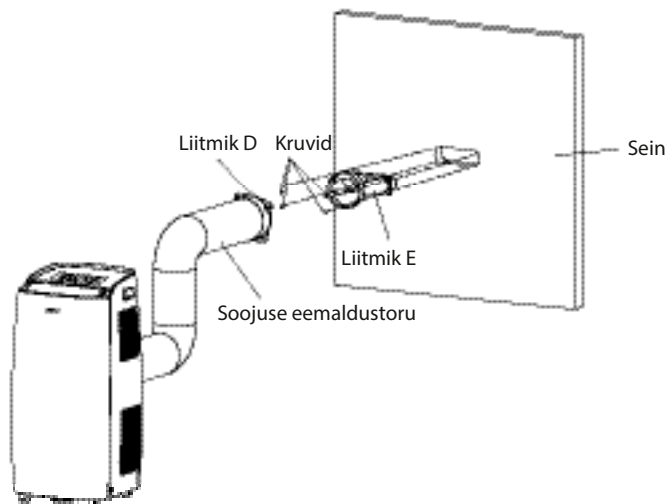
1. Keerake liitmik A ja liitmik D soojuse eemaldustoru kahte otsa.



2. Sisestage soojuse eemaldustoru liitmik A (küljega, kus on märgitud „TOP“ üleval) soonde, kuni kuulete heli.



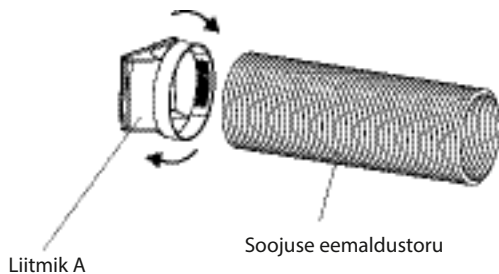
3. Sisestage liitmik E seinale, kinnitage kruvidega ja keerake seejärel liitmik D liitmikusse E.



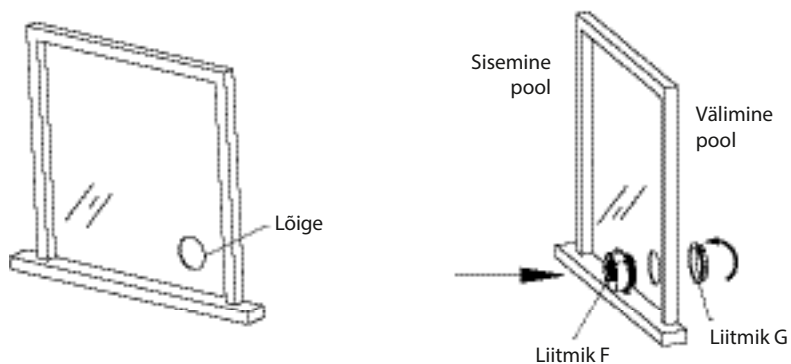
## Soojuse eemaldustoru paigaldus

### Valik 3-3: Paigaldamine liikumatule aknale

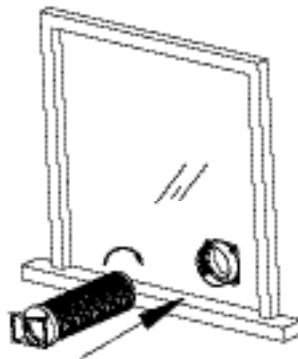
1. Keerake liitmik A soojuse eemaldustoru otsa.



2. Kui aken ei ole liigutatav, löigake auk, et paigaldada tihedalt liitmik F ja liitmik G.



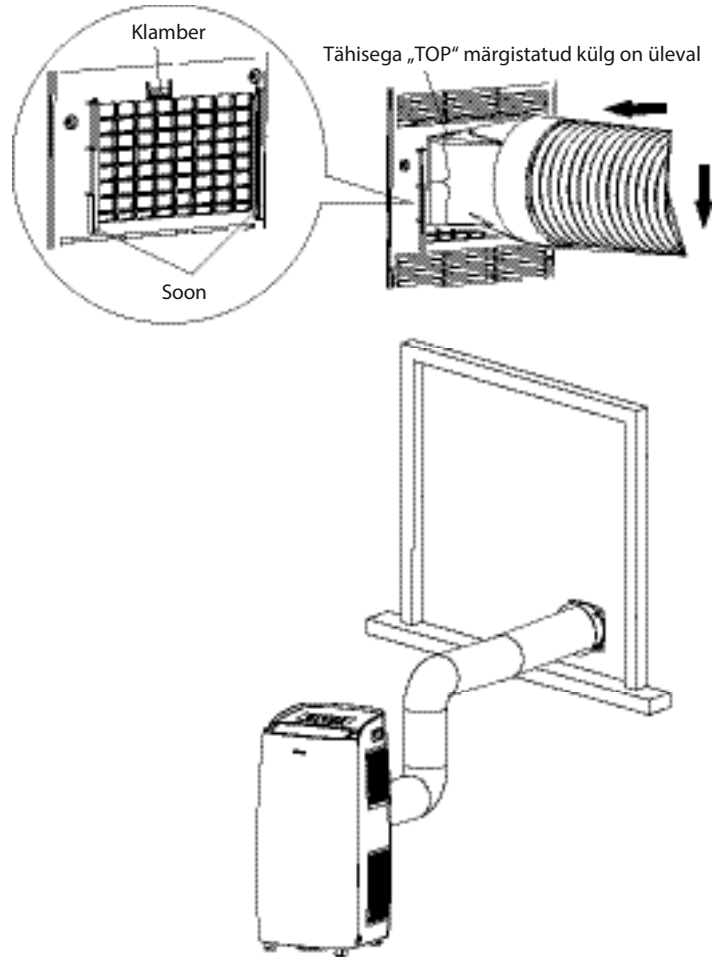
3. Keerake soojuse eemaldustoru teine ots päripäeva liitmikule F.





## Soojuse eemaldustoru paigaldus

4. Sisestage soojuse eemaldustoru liitmik A (tähisega „TOP“ märgistatud küljega üleval) soonde, kuni kuulete heli.

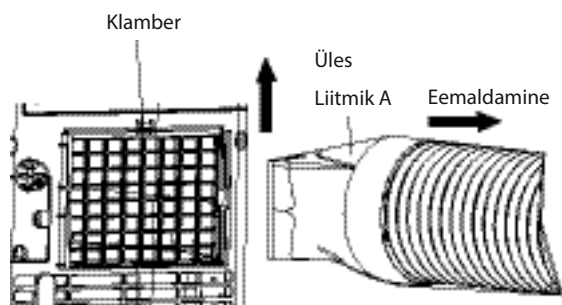


## Soojuse eemaldustoru demonteerimine

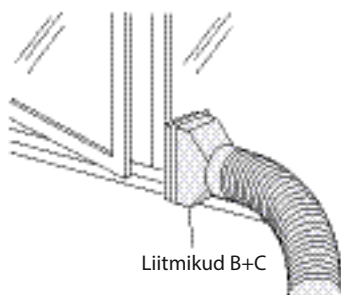
### Valik 1: Kahekordse akna paigaldise demonteerimine

#### 1. Eemaldage liitmik A:

Vajutage klambrit ja tõstke liitmik A eemaldamiseks üles.



#### 2. Eemaldage liitmikud B+C väliskeskkonnast.

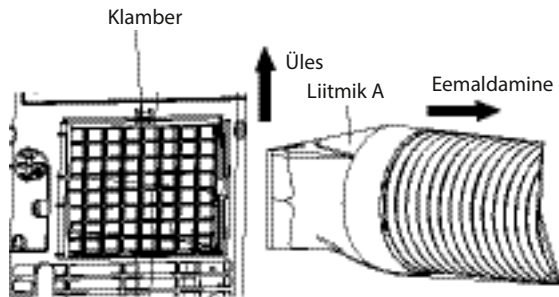


## Soojuse eemaldustoru demonteerimine

### Valik 2: Lehtakna paigaldise demonteerimine

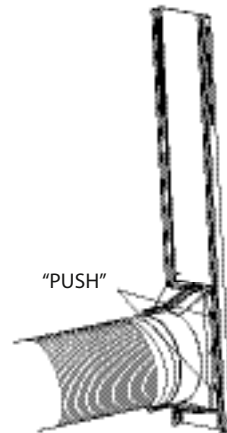
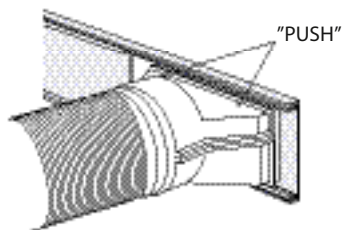
#### 1. Eemaldage liitmik A:

Vajutage klambrit ja tõstke liitmik A eemaldamiseks üles.



#### 2. Eemaldage aknaadapter.

Tõmmake aknaadapter välja ja eemaldage, vajutades kahte märgist „PUSH“, ning libistage ja sulgege aknapaneeli väljalasketoru kate. (Valikuline)

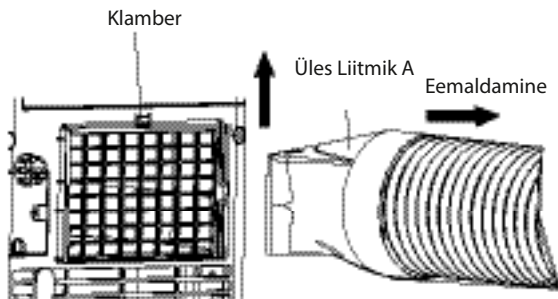


## Soojuse eemaldustoru demonteerimine

### Valik 3-1: Aknapaigaldise demonteerimine

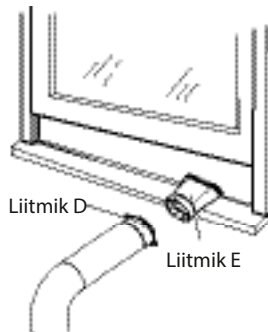
1. Eemaldage liitmik A.

Vajutage klambrit ja tõstke liitmik A selle eemaldamiseks üles.



2. Liitmiku D eemaldamine.

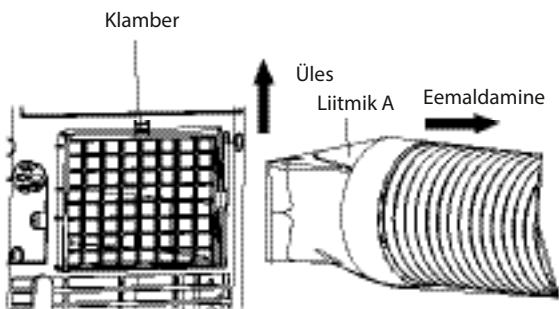
Lahutage liitmik D liitmikust E.



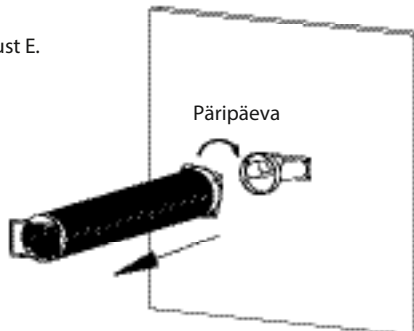
### Valik 3-2: Seinapaigaldise demonteerimine

1. Eemaldage liitmik A.

Vajutage klambrit ja tõstke liitmik A selle eemaldamiseks üles.

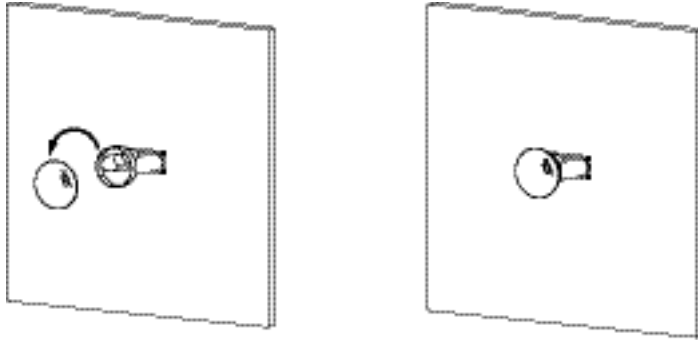


2. Eemaldage liitmik D. Lahutage liitmik D liitmikust E.



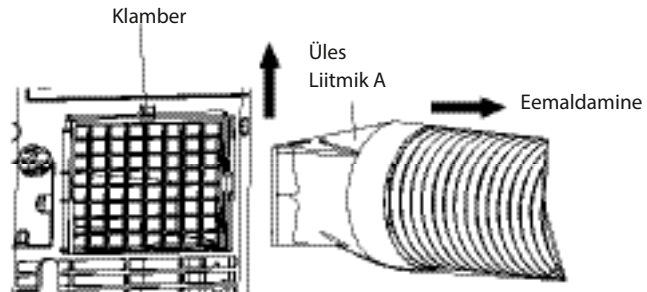
## Soojuse eemaldustoru demonteerimine

3. Kui soojuse eemaldustoru on eemaldatud, paigaldage liitmikule D plastkate, et vältida putukate sattumist majja.

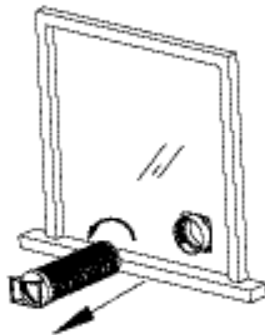


### Valik 3-3: Liikumatu akna paigaldise demonteerimine

1. Eemaldage liitmik A.  
Vajutage klambrit ja tõstke liitmik A eemaldamiseks üles.

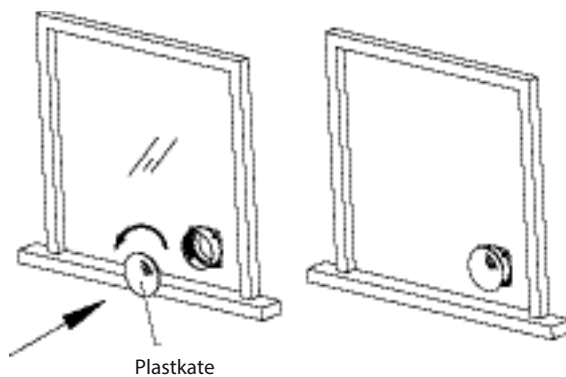


2. Eemaldage soojuse eemaldustoru liitmikust F.



## Soojuse eemaldustoru demonteerimine

3. Kui soojuse eemaldustoru on eemaldatud, paigaldage liitmikule F plastkate, et vältida putukate sattumist majja.



## Käitluskatse

- Ühendage toide ja seejärel vajutage seadme käivitamiseks kaugjuhtimispuldil nuppu ON/OFF.
- Vajutage režiiminuppu, et valida automaat-, jahutus-, kuivatus-, ventilaatori- või küttefunktsioon, seejärel kontrollige, kas seade töötab normaalselt.
- Kui õhutemperatuur on madalam kui 16 °C, ei saa seade töötada jahutusrežiimis.